



# Statistics Canada Statistique Canada

Price: 10 cents, \$1.00 a year

Prix: 10 cents, \$1.00 par année

## RESTAURANT STATISTICS - STATISTIQUE DES RESTAURANTS\*

DECEMBER - 1973 - DÉCEMBRE

Estimated Restaurant Receipts, Chain and Independent Businesses, for Canada and the Provinces

Recettes estimées des restaurants à succursales et indépendants, Canada et provinces

Province	Chain restaurants - Restaurants à succursales	Independent restaurants - Restaurants indépendants	All restaurants - Tous les restaurants	
			Sales - Ventes	Change - 1973/1972 - Variation
	\$'000			%
CANADA .....	15,274	111,583	126,857	+ 11.2 <sup>r</sup>
Newfoundland - Terre-Neuve .....	x	x	1,161	+ 15.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard ...	-	300	300	+ 28.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	540	2,709	3,249	+ 6.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	x	x	2,438	+ 12.2
Québec .....	3,250	41,200	44,450	+ 9.8
Ontario .....	8,358	40,381	48,739	+ 13.3
Manitoba .....	499	4,743	5,242	+ 10.4 <sup>r</sup>
Saskatchewan .....	x	x	3,852	+ 11.2
Alberta .....	x	x	8,273	+ 2.6
British Columbia(1) - Colombie-Britannique(1) ..	1,437	7,716	9,153	+ 17.2

See page 2 for footnotes. - Voir renvois à la page 2.

Merchandising and Services Division

February - 1974 - Février  
5-3404-513

Division du commerce et des services

Estimated Restaurant Receipts, Chain and Independent Businesses,  
for Canada and the Provinces - Concluded

Recettes estimées des restaurants à succursales et indépendants,  
Canada et provinces - fin

Province	Chain restaurants	Independent restaurants	All restaurants - Tous les restaurants	
	Restaurants à succursales	Restaurants indépendants	Sales - Ventes	Change - 1973/1972 - Variation
	\$'000			%
<u>January - December - 1973 -</u> <u>Janvier - Décembre</u>				
CANADA .....	164,945	1,396,445	1,561,390	+ 12.5 <sup>r</sup>
Newfoundland - Terre-Neuve .....	x	x	15,479	+ 5.2
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard ...	-	3,650	3,650	+ 13.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	5,466	31,606	37,072	+ 9.1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	x	x	30,935	+ 10.5
Québec .....	41,126	495,459	536,585	+ 11.5
Ontario .....	63,220	490,968	554,188	+ 14.7
Manitoba .....	8,381	62,797	71,178	+ 12.3 <sup>r</sup>
Saskatchewan .....	x	x	43,651	+ 13.4
Alberta .....	x	x	114,819	+ 6.5
British Columbia(1) - Colombie-Britannique(1) ..	25,483	128,350	153,833	+ 14.5

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

... Figures not appropriate or not applicable. - N'ayant pas lieu de figurer.

- Nil or zero. - Néant ou zéro.

<sup>r</sup> Revised figures. - Chiffres révisés.

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act. - Confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

\* The reader is asked to note that the data published in this report are based on a response which falls below the usual standard for publication and should therefore be used with caution. - Le lecteur est prié de noter que les données publiées sont fondées sur des réponses qui ne satisfont pas à la norme habituelle exigée pour la publication et qu'elles doivent par conséquent être utilisées avec circonspection.

(1) Includes Yukon and Northwest Territories. - Y compris le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.



Merchandising and Services Division  
OTTAWA, CANADA

CONFIDENTIAL

MERCHANDISING SURVEY

MONTHLY SALES REPORT

Authority - Statistics Act, Chap. 15, SC 1970-71.

1. Report *calendar month* sales and receipts for all outlets operated during the month.
2. Report total sales of merchandise and receipts from repairs, equipment rental, restaurant and other services, less returns, adjustments and discounts. Do not deduct trade-in allowances. Include commissions earned from sales of goods owned by others and proprietors' withdrawals of goods for personal use (at retail). Exclude non-trading revenues, bad debts recovered and sales taxes collected by you for remittance to a government agency.

COMPLETE AND MAIL ONE COPY BY THE 10th OF THE MONTH.

DECEMBER 1973

(Include only those retail outlets operated by the firm designated above.)

6408-190.1: 15-10-72

DECEMBER 1973

Province (include Met. areas)	Retail Outlets*		Concessions in Department Stores		Total net sales and receipts \$ (omit cents)
	Number	Net sales and receipts \$ (omit cents)	Number	Net sales and receipts \$ (omit cents)	
Newfoundland ..... 10					
Prince Edward Island .. 11					
Nova Scotia ..... 12					
New Brunswick ..... 13					
Quebec ..... 24					
Ontario ..... 35					
Manitoba ..... 46					
Saskatchewan ..... 47					
Alberta ..... 48					
British Columbia ..... 59					
Yukon Territory ..... 61					
Northwest Territories ... 62					
<b>CANADA, TOTAL</b>					
Met. areas					
Montreal ..... 23					
Toronto ..... 33					
Winnipeg ..... 43					
Vancouver ..... 53					

6408-190.1 \* Exclude concessions in Department Stores from this column, other than food departments identified by the name of your firm.



CONFIDENTIEL

**ENQUÊTE SUR LE  
COMMERCÉ**

**RAPPORT MENSUEL SUR LES VENTES**

Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique, chapitre 15, Statuts du Canada 1970-71-72.

1. Inscrive les ventes et les recettes du *mois civil* de tous les débouchés exploités durant le mois.
2. Déclarer le total des ventes de marchandises et des recettes provenant de réparations, de la location de matériel, de la vente de repas et d'autres services, moins la valeur des rendus (marchandises retournées), les ajustements et les rabais. **Ne déduisez pas** la valeur des reprises. **Comptez** les commissions sur la vente de marchandises appartenant à autrui et la valeur (au détail) des marchandises prélevées par le propriétaire pour son usage personnel. **Ne comptez pas** les recettes hors exploitation, les recouvrements de mauvaises créances et les taxes de vente perçues pour le compte d'un organisme public.

**PRIÈRE DE REMPLIR ET DE POSTER UNE  
COPIE POUR LE 10 DU MOIS.**

(N'inclure que les débouchés de détail exploités par la firme susmentionnée.)

5-3406-24.2: 19-6-73

Province (inclure les régions métropolitaines)	Magasins proprement dits*		Comptoirs de ventes dans les grands magasins		Total des ventes et des recettes nettes \$ (sans les cents)
	Nombre	Ventes et recettes nettes \$ (sans les cents)	Nombre	Ventes et recettes nettes \$ (sans les cents)	
Terre-Neuve .....	10				
Île-du-Prince-Édouard..	11				
Nouvelle-Écosse .....	12				
Nouveau-Brunswick ....	13				
Québec .....	24				
Ontario .....	35				
Manitoba .....	46				
Saskatchewan .....	47				
Alberta .....	48				
Colombie-Britannique ..	59				
Territoire du Yukon ....	61				
Territoires du Nord-Ouest	62				
<b>TOTAL, CANADA</b>					
<b>Régions métropolitaines</b>					
Montréal .....	23				
Toronto .....	33				
Winnipeg .....	43				
Vancouver .....	53				

5-3406-24.2 \* Exclure de cette colonne les concessions établies dans les grands magasins sauf s'il s'agit d'un rayon d'alimentation connu du public sous le nom de votre entreprise.



For Office Use Only  
À l'usage du bureau seulement

For your kind of business in your province, sales of independent stores this year compared with last were estimated to be:

Dans votre genre de commerce, l'estimation des ventes de cette année des magasins indépendants dans votre province, par rapport à l'année dernière, est la suivante:

Month Mois	Year Année	Change Changement	Year Année	Change Changement
		%		%
Dec. - déc.	1971		1972	
Jan. - janv.	1972		1973	
Feb. - fév.	"		"	
March - mars	"		"	
April - avril	"		"	
May - mai	"		"	
June - juin	"		"	
July - juillet	"		"	
Aug. - août	"		"	
Sept. - sept.	"		"	
Oct. - oct.	"		"	
Nov. - nov.	"		"	

Please correct any mistakes in name or address  
Corriger le nom ou l'adresse s'il y a lieu

6403-10

MONTHLY RETAIL SALES

Report total net sales of your business - retail and wholesale sales and receipts from repairs and services. Apply credit sales to the month in which goods were sold rather than to the month in which payment was made, if possible.

VENTES MENSUELLES AU DÉTAIL

Déclarer les ventes totales nettes de votre entreprise, c'est-à-dire celles au détail et en gros, ainsi que les recettes provenant des réparations et des services. Si possible, appliquer les ventes à crédit au mois où la marchandise a été vendue, plutôt qu'à celui où on en a effectué le paiement.

Month - Mois	SALES - VENTES (omit cents - omettre les cents)		
	1971	1972	1973
Jan. - janv.	\$	\$	\$
Feb. - fév.			
March - mars			
April - avril			
May - mai			
June - juin			
July - juillet			
August - août			
Sept. - sept.			
Oct. - oct.			
Nov. - nov.			
Dec. - déc.			

Authority - Statistics Act, Chap. 15 SC 1970-71. Your figures will be treated with strict confidence.

Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique, c. 15, SC 1970-71. Vos chiffres demeureront strictement confidentiels.

NOTES - Explanations of any large changes would be helpful.

NOTES - Toute explication à la suite de changements importants pourrait nous être utile.

.....

.....

.....

.....

Please mail by the 12th of the month  
Prière de poster pour le 12 du mois

6403-10: 5-11-71





STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010663386